

## Service de Coopération Educative FORMATIONS et RENCONTRES Novembre-décembre 2023

### Fête de la science

#### Fête de la Science à l'Institut français de Grèce du 6 au 16 novembre 2023



#### Exposition « L'eau au cœur de la science »

L'eau représente l'un des défis les plus importants du XXI<sup>e</sup> siècle.

Cette ressource, abondante sur terre mais inégalement répartie, est actuellement menacée par la crise climatique et les dangers de la surexploitation. Sa valeur sociale, environnementale, économique et culturelle est telle qu'elle nécessite une gestion solidaire et durable.

L'exposition, richement illustrée et pédagogique, présente les travaux majeurs de la recherche française sur l'eau, du Maroc à la Bolivie, et du bassin méditerranéen aux fleuves de l'Inde.

Les 24 tableaux qui la composent permettent de comprendre le rôle essentiel de la recherche dans la gestion durable de l'eau, ressource vitale indispensable au développement.

- Visites guidées de l'exposition du 7 au 21 décembre 2023 avec livret-jeux en français et ateliers autour des sciences

**Réservé aux écoles labellisées Label FrancEducation**

- Des visites libres sont possibles du 22 novembre au 20 décembre 2023 – un livret jeux en français (niveau B1-B2) format PDF à imprimer est disponible.

### Ateliers « Fresque du climat »

**Mardi 7 novembre 2023 de 17h à 20h**

**EN PRESENTIEL** à l'Institut français de Grèce (Athènes)

Pour les professeurs de FLE ou autres disciplines (en français et en grec)

- 15 professeurs maximum

Inscriptions à l'adresse suivante **jusqu'au mardi 31 octobre 2023 :**

<https://forms.gle/THqTxaXixMBgAmYCA>



**Mercredi 15 novembre 2023 de 16h30 à 19h30**

**EN PRESENTIEL** à l'Institut français de Grèce (Athènes)

Pour les professeurs de FLE ou autres disciplines (en français et en grec) - 15 professeurs maximum

Vous souhaitez mener des projets autour de l'environnement et du changement climatique dans votre école ?

Venez vous former sur le sujet, grâce à un atelier ludique et collectif en français et en grec. Plusieurs professeurs de disciplines différentes de la même école peuvent s'inscrire.

La « **Fresque du climat** » est un atelier ludique et collaboratif destiné à sensibiliser aux causes du changement climatique. Basée sur les travaux scientifiques du GIEC (Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat), la « Fresque du climat » est devenu l'outil référence pour permettre au plus grand nombre de s'approprier et s'engager auprès du défi du changement climatique.

Inscriptions à l'adresse suivante **jusqu'au mardi 7 novembre 2023** :  
<https://forms.gle/Z3oPU3sPFXJiDpUXA>

## Formations - Rencontres

**Apprendre grâce à l'intelligence artificielle : utiliser l'IA en classe dans une démarche créative par Adrien Payet**

**Dates : Jeudi 2 novembre 2023 de 15h30 à 18h30**

**Lieu : Institut français de Grèce (Athènes) – Formation **EN PRESENTIEL****

**Public : professeurs du secondaire (20 maximum) qui doivent venir avec un ordinateur ou une tablette.**

Inscription sur le lien suivant **jusqu'au lundi 30 octobre 2023** :  
<https://forms.gle/T6VS6smN1YdbPnXk6>



Cette formation innovante est conçue pour les enseignants souhaitant exploiter le potentiel de l'intelligence artificielle (IA) pour rendre leurs cours plus ludiques, créatifs et efficaces. Grâce à une approche pratique et interactive, les participants découvriront comment intégrer des outils et des technologies d'IA en classe et susciter l'engagement des apprenants. Nous explorerons les possibilités de l'IA pour stimuler la production écrite, les interactions orales et le développement de la créativité.

### Objectifs :

- Découvrir les outils gratuits d'IA utiles pour la classe.
- Favoriser la créativité et l'engagement pour rendre l'apprentissage du français plus motivant et amusant.
- Créer du contenu pédagogique interactif grâce à l'IA (création graphique, textuelle, jeux etc.)
- Personnaliser l'apprentissage en diversifiant les exercices et activités avec Chat GPT.

## Les cafés pédagogiques d'Emilie Benoit-Mathieu



Emilie Benoit-Mathieu est professeure de FLE depuis plus de 20 ans, a enseigné en Allemagne, aux États-Unis et en France, notamment dans des universités et à l'Alliance Française de Nice. Elle travaille comme professeure de FLE et formatrice indépendante, anime des ateliers et propose des formations destinées aux enseignants de FLE en France et à l'étranger.

### **Formation en ligne : Café pédagogique « On se remotive ! »**

(Re)dynamiser sa classe avec un projet facile à mettre en place et multi-niveaux (exemple concret d'un projet autour d'une chanson).

**Jeudi 9 novembre 2023 de 16h à 17h.**

Pour les professeurs du secondaire.

Inscriptions à l'adresse suivante **jusqu'au jeudi 2 septembre 2023 :**

<https://forms.gle/oidZAz7YNnVJSVSp8>

## **Journée internationale des professeurs de français Les métaphores en classe de FLE avec Anna Doquin de Saint-Preux**

**Jeudi 23 novembre 2023 de 16h à 17h**

**Rencontre en ligne**

Inscription sur le lien suivant **jusqu'au jeudi 16 novembre 2023 :** <https://forms.gle/3bLdM3qifNMmPXeM6>



**Anna Doquin de Saint-Preux**

est professeure à l'Université *Complutense* de Madrid (Espagne) où elle enseigne la didactique du FLE. Elle est titulaire d'un doctorat en linguistique de l'Université de la Sorbonne (France, 2008), d'une maîtrise en enseignement du français comme langue étrangère.

***Les métaphores en classe de Français Langue Etrangère :  
de l'utilité d'intégrer les métaphores conceptuelles dans  
une perspective didactique.***

L'objectif principal de cette conférence est de proposer une intégration plus importante de la métaphore dans le processus d'enseignement et/ou d'apprentissage du FLE. Traditionnellement, les métaphores sont présentées sous un angle purement stylistique ou ornemental. Nous verrons, à travers des exemples concrets, pourquoi et comment nous pouvons traiter la métaphore en classe de FLE afin de permettre aux étudiants d'acquérir une connaissance et une compétence plus complète et approfondie de la langue.

## **Atelier avec Anna Doquin de Saint-Preux**

**Jeudi 30 novembre 2023 de 16h à 17h30**

**Rencontre en ligne**

L'utilisation de l'image en classe de FLE pour enseigner la langue dans une perspective cognitive et communicative.



L'objectif de cet atelier est de montrer l'utilité, grâce à des exemples concrets, d'un enseignement explicite de la grammaire et du lexique en classe de FLE basé sur l'adaptation pédagogique des valeurs opérationnelles définies par l'approche cognitive. Les participants découvriront comment les images peuvent tisser des ponts entre la théorie et la pratique dans la dynamique de la classe et en quoi cela permet à la grammaire d'être comprise plutôt qu'apprise afin de l'intégrer dans une pratique communicative.

Inscription sur le lien suivant **jusqu'au jeudi 23 novembre 2023** :  
<https://forms.gle/oXboTYD3gXde9sam9>

## Et toujours.... Nos formations BELC



**Intégrer le numérique en classe de FLE (pratiques et atelier TICE, outils Web 2.0 - 2ème partie**

**Formation en ligne avec Argyro Kanakidou**

**Jeudi 23 novembre 2023 de 17h30 à 19h30**

Inscriptions à l'adresse suivante **jusqu'au jeudi 16**

**novembre 2023** : <https://forms.gle/somi1J1vLUHueenk7>

**La création des activités disponibles sans connexion Internet**

**Formation en ligne avec Vasiliki Sampani**

**Vendredi 17 novembre 2023 de 17h à 19h**

Pour les professeurs de collège et lycée de Crète

Inscriptions à l'adresse suivante **jusqu'au vendredi 10 novembre 2023** :

<https://forms.gle/fVS2W7xJD2nJcFHD9>

**Développer l'empathie et le comportement altruiste chez les apprenants avec la littérature jeunesse**

**Formation en présentiel à l'Institut français de Thessalonique avec Eleni Papatheodorou**

**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre 2023 de 17h à 20h**

Professeurs du primaire et du secondaire (25 maximum)

Inscriptions à l'adresse suivante **jusqu'au vendredi 24 novembre 2023** :

<https://forms.gle/asgvBZ3aZSGSyQAc8>

**Concevoir et mettre en place des jeux en classe de FLE**

**Formation en ligne avec Eftychia Damaskou**

**Samedi 2 décembre 2023 de 11h à 13h**

Pour les professeurs de Crète

<https://minedu-secondary2.webex.com/meet/edamask>



Pour tout connaître l'histoire des Jeux Olympiques de l'Antiquité à nos jours...

"Maître, ce que j'ai appris ne va pas vous plaire : votre adversaire, le roi Oenomaos n'a absolument aucun point faible. En revanche, son pilote Myrtilon nourrit une passion pour sa fille la princesse Hippodamie, votre peut-être future femme. Offrez-lui, s'il vous laisse gagner la course, la possibilité de passer une nuit ou deux avec elle. Je suis sûr que cela le convaincra de saboter son propre char..."

Le spectacle de Robin Recours, comédien et anthropologue, plonge aux origines des jeux sportifs de l'Antiquité, à travers deux crimes mythologiques fondateurs : l'un lié aux courses de chevaux, et l'autre au lancer du disque.

Lien vidéo: <https://youtu.be/Z8BYLUQ-lvc>



## Présentation des documents et supports JOP en collaboration avec l'APF

**Rencontre en ligne** avec la participation de Monia Starck et Alikı Tsoulou ...

**Mercredi 22 novembre 2023 à 15h30**

Inscription sur le lien suivant **jusqu'au mercredi 15 novembre 2023 :**

<https://forms.gle/JsCe6HS9q78K8Q758>

## Formation *Parlons sports !* Atelier d'oralité créative A2 avec Pascal Biras



Pascal Biras est diplômé de traduction et de didactique des langues.

Après de nombreuses années d'enseignement pour divers publics, en Italie et en Turquie, il crée en 2012, dans un lycée de Budapest (Hongrie), le Roman Oral Collectif, un protocole narratif en classe de langue. Passionné de littératures et d'écriture, il anime aujourd'hui des ateliers d'oralité, d'écritures et de littératures francophones pour les apprenants de français.

Comme formateur de formateurs, il anime des modules sur la production créative en classe, le théâtre et la didactisation de documents. Il est aussi auteur de manuels pour adultes et de

préparation aux examens DELF scolaire et junior.

L'atelier propose aux enseignantes une méthode et des outils concrets d'animation pour consacrer un cours de 45 minutes à la production orale. Nous apprendrons à structurer, stimuler et guider nos apprenants pour les faire parler le plus possible.  
Pour 20 professeurs du collège.

**Mercredi 29 novembre de 15h30 à 17h30**  
**EN PRESENTIEL** à l'Institut français de Grèce

Inscriptions à l'adresse suivante **jusqu'au mercredi 22 novembre 2023** :  
<https://forms.gle/ua73X4ccqmVpdafL6>

## Coup de théâtre à Thessalonique

Le projet ? Monter un mini festival de théâtre en avril 2024 à l'IFT.

Les enseignants seront préparés afin de participer au festival avec leurs classes avec une formation **en 3 volets**.

**Les professeurs doivent suivre les trois formations (jusqu'à 25 enseignants).**  
**Les classes concernées sont les classes de 6<sup>e</sup>, 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> du collège.**

### A l'Institut Français de Thessalonique

#### 1<sup>er</sup> volet : Introduction d'activités théâtrales en cours de FLE

**Dates : lundi 30 et mardi 31 octobre 2023 de 17h à 20h**

**Lieu : IFT en présentiel**

**Formateur : Adrien Payet**

- Enrichir ses pratiques en proposant des activités théâtrales qui impliquent les apprenants et s'intègrent au programme.
- Faciliter la prise de parole et la confiance au sein du groupe.
- Faire appréhender la langue française par le corps et l'action.
- Proposer des jeux de rôle adaptés aux apprenants et permettant l'évaluation de l'oral

#### 2<sup>e</sup> volet : Comment travailler le texte théâtral en classe de FLE

**Dates : vendredi 3 et samedi 4 novembre 2023 de 17h à 20h**

**Lieu : formation en ligne**

**Formateur : Eric Cénat**

Les textes proposés en version simplifiée : Contes classiques (Cendrillon, petit chaperon rouge etc.), les contes de la rue Broca de Pierre Gripari, les histoires pressées de Bernard Friot

- Exercices vocaux (phonétique, prononciation, diction, lecture à voix haute, placement de la voix) ;
- Regard au public
- Transmission et gestion de l'émotionnel
- Mise en avant
- Découverte des textes de façon individuelle
- Echange sur le contexte du texte, la compréhension et le sens

### 3<sup>e</sup> volet : Comment monter un spectacle en classe de FLE

**Date : samedi 13 janvier 2024 de 17h à 20h**  
**samedi 20 janvier 2024 de 17h à 20h**

**Lieu : IFT en présentiel**

**Formatrice : Pénélope Stavridou**

Le théâtre en classe de FLE

Pourquoi le théâtre ? Quels sont les pas à suivre ? Comment procéder pour arriver à un résultat artistique et pédagogique en même temps ?

Une formation structurée en 3 étapes, où le professeur FLE découvrira le chemin qui mène à la réalisation d'une pièce de théâtre.

- Techniques d'interprétation, de direction et de mise en scène.
- Planification du projet
- Activités connexes développées pour la classe de langue étrangère
- Activités de dynamisation
- Dynamique du groupe

### NOS FORMATEURS

#### Adrien Payet

Je suis un "multicasquettes" passionné ! J'aime créer des projets et les partager.

**Je suis prof de FLE, auteur d'ouvrages FLE. Je suis rédacteur de la revue Le français dans le monde et rédacteur au département langue française de RFI.**

**Je suis comédien et metteur en scène...**

**Je suis aussi formateur de formateurs....**

Ma valise et moi on ne se quitte plus ! Je voyage régulièrement depuis 6 ans dans une trentaine de pays pour former les enseignants au théâtre, mais aussi à la pédagogie de projets, aux techniques d'animation et aux certifications.

#### Eric Cénat



Je suis comédien, metteur en scène, adaptateur, responsable artistique du Théâtre de l'Imprévu. J'ai un appétit pour les mots et défends un théâtre de textes en m'appuyant sur les écritures contemporaines, le document historique et la poésie. Je crois beaucoup à la notion de transmission en intervenant de l'école primaire à l'université, en milieu pénitentiaire. Profondément européen, je crois en l'Europe des cultures en collaborant avec des artistes, des enseignants de divers pays (notamment en Grèce). J'ai fondé, dans ce sens, le Frankoscény, festival

de théâtre francophone lycéen, en République Tchèque. J'aime enregistrer des textes (pour Radio France, des musées, des podcasts...) et me réjouis de travailler avec vous sur la puissance évocatrice de la voix humaine.

## Pinelopi Stavridou

Pinelopi Stavridou est titulaire du Diplôme DEA (Diplôme d'études approfondies) en Didactique de l'Université de Rouen, professeure de FLE, autrice de pièces de théâtre en français, metteuse en scène et elle fait des adaptations des pièces de théâtre francophones.

Elle enseigne le FLE, depuis 24 ans à l'École Primaire De La Salle de Thessalonique, où elle occupe le poste de la Coordinatrice de la Section de français de l'Enseignement Primaire.

Elle anime aussi l'atelier du théâtre francophone au collège et lycée De La Salle. Avec la troupe théâtrale De La Salle, elle a participé à des festivals francophones en France et en Belgique.

### A l'antenne de Larissa *Le théâtre en classe de FLE par Adrien Payet*

**Dates : mercredi 1<sup>er</sup> novembre 2023 de 16h à 20h**

**Lieu : Annexe de Larissa Formation en présentiel**

#### Objectifs :

- Enrichir ses pratiques en proposant des activités théâtrales qui impliquent les apprenants et s'intègrent au programme.
- Faciliter la prise de parole et la confiance au sein du groupe.
- Faire appréhender la langue française par le corps et l'action.
- Proposer des jeux de rôle adaptés aux apprenants et permettant l'évaluation de l'oral

**Sur inscription seulement jusqu'au vendredi 27 octobre 2023 :**

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdXAK8JtWr6u1hA5-D321kpgAVR0S0s7uyQRyf\\_1xG\\_a8m\\_w/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdXAK8JtWr6u1hA5-D321kpgAVR0S0s7uyQRyf_1xG_a8m_w/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0)

## Cinéma

### Le jour le plus court



Sélection de courts-métrages pour les élèves de primaire (4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> démotique) le **mardi 12 décembre 2023** de 10h à 11h30

**Sur inscription seulement jusqu'au mardi 5 décembre 2023 :**  
<https://forms.gle/5zFbaRexgpfHFnp18>

## PROFLE+



OL'Institut français de Grèce proposera à 20 jeunes professeurs de français de l'enseignement primaire et secondaire public grec de suivre une formation approfondie en français langues étrangères grâce au dispositif de formation à distance « PROFLE+ » de France Education international (FEI) et du Centre national d'enseignement à distance (CNED).

La formation, de 40h au total, permettra aux professeurs d'acquérir de nouvelles pratiques d'enseignement et de renforcer leurs compétences dans quatre domaines : développer ses compétences d'enseignant, construire une unité didactique, piloter une séquence pédagogique et évaluer les apprentissages.

## Les visites de classe continuent !



Les visites scolaires se poursuivent à l'Institut français de Grèce. Elles sont gratuites et ouvertes à toutes les écoles. Dès cette fin d'année, elles auront comme thématique les Jeux Olympiques et Paralympiques !

Deux possibilités seront offertes aux écoles cette année :

- **Les lundis de 10h à 12h** : atelier primaire/collège/lycée et découverte de la Médiathèque – **50 élèves maximum**

- **Les jeudis de 10h à 12h** : atelier interactif en français (tous niveaux) dans le musée numérique Micro-Folie – **30 élèves maximum**

Les visites sont complètes jusqu'en décembre, mais de nouveaux créneaux seront ouverts en novembre pour 2024. Attention ! L'inscription vous engage à honorer la visite.

Inscriptions uniquement via le lien suivant (dans la limite des places disponibles) :

<https://bookwhen.com/fr/visites-scolaires-ifg>